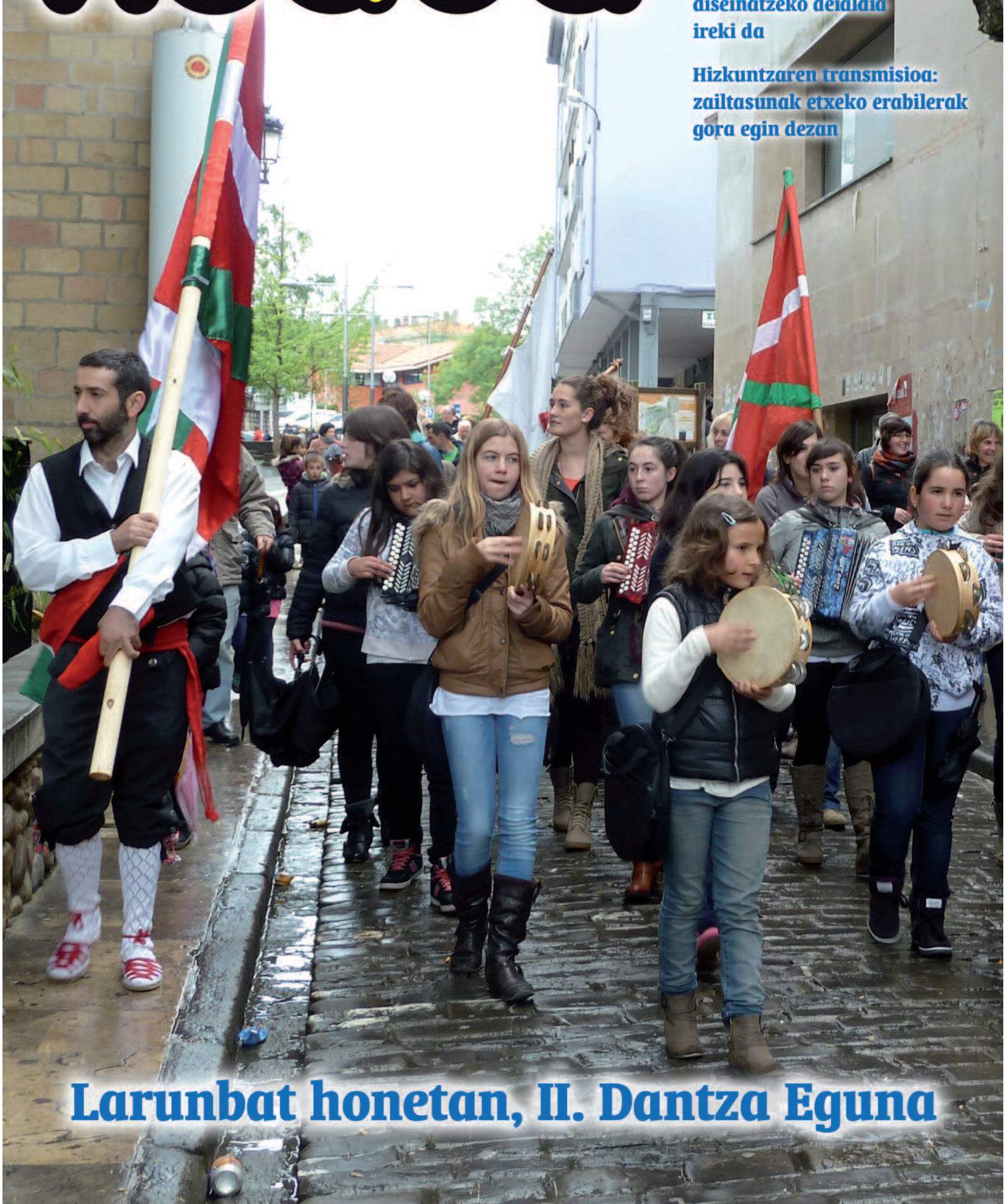


noaia

**Udajolasen eta Ingeles
Udalekuetan izena
emateko azken egunak**

**Santixabeletako egitaraua
diseinatzeko deialdia
ireki da**

**Hizkuntzaren transmisioa:
zailtasunak etxeko erabilerak
gora egin dezan**



Larunbat honetan, II. Dantza Eguna

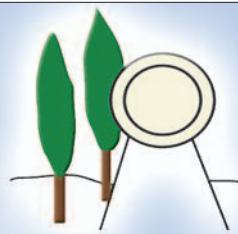


OGI BERRI
ARTISAU OKINAK

**ETA ORAIN...
IKUSI FUTBOL
PARTIDUAK
GUREKIN!**



egunero 06:00tik 21:00ra (asteburutan ere)
PUNTAPAX KALEA 16 (ARTZABAL)



**FUNERARIA
GONZALEZ**
EHORZTETXEA

munalurra 8, USURBIL

**·EDOZEIN ASEGURU IZANDA
(OCASO, SANTALUCIA...)
HERIOTZA GERTATZEN BADA,
DEITU ZUZENEAN GURE BULEGORA 24H,
(edo aseguruari gure zerbitzuak eskatu).**

**ASEGURUAREKIN IZAPIDE GUZTIETAZ
ARDURATZEN GARA ZUZENEAN,**

(MOMENTU LATZ HAUETAN ASEGURUAREN POLIZA ZENBAKIA
EDO ERREZIBOA EDO HORRELAKORIK EZ DUGU BEHAR,
ASEGURUAREKIN ZUZENEAN IZAPIDEAK EGITEN DITUGU)

943 36 21 63 (24H)

·BEILATOKI GUZTIAK: USURBIL, ERREKALDE... ·ERRAUSKETAK
·Asegururik EZ duten familientzat Usurbilgo
beilatokia DOAN (gure eskutik)

info@funerariagonzalez.es www.funerariagonzalez.es

PSU
serigrafia

serigiosu@serigrafiaiosu.com

- kamiseta inprimategia
- pegatinak
- iragarki nahiz industri serigrafia
- laneko arropak
- enpresa opariak
- boligrafoak
- txiskeroak
- laser markaketak...

www.serigrafiaiosu.com

Ugaldea polig. 36 tel: 943 371954 USURBIL



**antenas
Telemar**

1969. urtetik gipuzkoarrei zerbitzua ematen.
Telekomunikabideetan goi mailako teknikariak.



elkano kalea 13 HERNANI

Tlfnoa. 943 55 33 99
info@antenas telemar.com



Albisteak iruditan

Michelingo lanaldia malgutzeko sistema, Auzitegi Nazionalera

Duela urtebete, Michelingo CCOO eta UGT sindikatuek adostu zuten lanaldia malgutzeko sistema berriaren aurkako salaketa aurkeztu du LAB sindikatuak, Espainiako Auzitegi Nazionalan. Madrilera jotzeko arrazoia azaldu dute. "Akordioaren izaera estatala dela eta salaketa Madrilgo Audentzia Nazionalan egin behar izan dugu. Salaketa juridikoki sendoa dela ulertzen dugu eta beraz gure eskaeraren legalitatea onartua izatea espero dugu", diote LAB-etik.

Zentruarteko Komiteak sinatutako akordioak aipatu moduan, Michelinek estatu espainiarrean dituen lantegi guztiei eragiten die. Baita hemengo Michelineko 550 langileei ere. Sindikatu aberzalearen esanetan, auzitegietara eraman duen akordioak, "Sistema Plusean %40rainoko soldata jaitziera ekarri du, urteko lanaldia luzeago izanik". Honez gain, 79 lan egutegi dituzte aukeran, "haue-tariko bakoitzak bere urteko lanaldi eta Sistema Plus ezberdina dituelarik". Akordio berak, urtean zehar 20 egun gehiagoz lan egin edo 30 lan egu-



CCOOk eta UGTk Michelinekin adostu zuten akordioak "pertsona bajaran dagoen momentuak ez ditu errespetatzen", LABek salatu duenez.

nez enpresa ixtea ahalbidetzen du. Eta legea urratzen du LAB-en esanetan, "izan ere, pertsona bajaran dagoen momentuak ez ditu errespetatzen. Lan-

gileek lanaldi negatiboa pilotzen dute, hau da, baja goeran egon arren Michelinekiko lan egun moduan zorra pilotzen da".

Laburrean

Lanbide Heziketan euskaraz ikasteko gida

Buruntzaldeko udalek eskualdean eta Gipuzkoan Lanbide Heziketa euskaraz egiteko dauden aukeren inguruko informazioa eskuorri batean argitaratu eta banatzekoak dira, oraintxe ziklo aldaketa baten atarian diren gazteen etxeetara. 1996 eta 1998 urteetan jaiotakoei edo beste modu batera esanda, DBH eta Batxilergoko azken ikasturtean diren ikasleei. Eskuorriok Potoxoenean ere jaso daitezke.

Eskoziatz, Aitzagaren hurrengo hitzaldia

"Eskozia. Independentziara bidaia XXI. mendeko European" izeneko hitzaldia antolatu du Aitzaga Elkarrekin, apirilaren 24rako, 19:30etan Sute-giko auditorioan. Nazioarteko politika analista eta idazle Txente Rekondo eta Independentistak sareko kide Txutxi Ariznabarreta gonbidatu dituzte ekitaldira. Izenburu bera duen liburua izango dute hizpide Suteegin eskainiko duten solasaldian.

NOAUA!rik ez hurrengo hamabostaldian

Apirilaren 18an eta 25ean ez da astekaririk izango. Eta hurrengo zenbakia, 571. NOAUA!, ohi baino lehenago kaleratuko dugu; maiatza hasierarako zubia dela eta, apirilaren 30ean. Honenbestez, datorren astekarirako ohar edo zorion agurrik baldin baduzue, apirilaren 25a baino lehen ekarri beharko duzue NOAUA!ra. Emailaz bidali bestela, erredakzioa@noaua.com helbidera. Egoitza itxita egongo da apirilaren 17tik 21era.

noaua

Kultur Elkartea

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea. 20.170 Usurbil
943 360 321 // elkartea@noaua.com // www.noaua.com
Jendaurreko ordutegia: 10:00-14:00 / 16:00-19:00 astegunetan



Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!

Elkarteko lehendakaria:
Ana Aizpurua.
Aldizkariko koordinatzailea:
Imanol Ubeda.
Idazkaria: Aizpea Aizpurua.
Publizitatea: Bea Alda,
publizitatea@noaua.com.
Diseinu berria: Erroitz S. L.

Erredakzio kontseilua,
erredakzioa@noaua.com:
Imanol Ubeda, Aritz Lasarte,
Aizpea Aizpurua.
Banaketa: Olatz Rezola, Arantxa Zulaika.
Laguntzaileak: Lontxo Zubiria,
Maria Angeles Arruti, Ainara

Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria Jesus Urbieto, Maddi Galbete, Ana Urdangarin, Maddi Zaldua, Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon Etxabe, Alazne Begiristain, Denis Elortza, Pello Aranburu, Xabier Aranburu, Inma Balda, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi,

Maialen Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas, Unai Agirre, Idoia Torregarai eta Udarregi ikastola.
Tirada: 2.800 ale.
Lege-Gordailua: SS-668-96
ISSN: 1136-6818.
Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Nerea Zinkunegi

Espazio kontua da

Badira hitz egite hutsean beraiek adinako hiruk beharko luketen tokia behar dutenak. Badira baita, beraiena txiki eta zurea ere errespetatzen ez dutenak, hitz egitean ahatsa sudur puntara botatzen dutenak. Badira espazioan atzera eta aurrera hanka puntetan dabiltzanak, txintik atera gabe, espazioan azeri. Elefantearen pare ibiltzen direnak ere badira, pausoa tinko, nondik dabil-

tzan nabarmen uzten dutenak. Badira baita espazioan dantzan dabiltzanak, hara eta hona, besoak zabalik zerura begira, inguruan denari jaramonik ere egin gabe, mozorrotutako armonia batetan ia alai.

Badira ezkutuan ibiltzen direnak, buru makur, izuak jota, mehatxupean, zehar begiratuaz espazioan zehar dabiltzanak. Beldurgarrienak dira horiek.

Badira baita espazioan ikusi ere

egiten ez direnak, sumatu ere ez, besteen itzalak hain dira handiak.

Egunerokoan, hainbat esparru eta eremutan emakumeok ia espaziorik ez dugula kontu zaharra da, berritzen ez dena; artean, kirolean, politikan, lan munduan, literaturan..... Saiakera ezberdinak egiten ditugu espazioan gure presentzia nabarmenagoa, ugariagoa, izan dadin eta horren aurrean badira gogo txarrez ere begiratzen gaituztenak.

Kalean espazio zabalagoa hartu nahian Batukada Feminista dabil, emakumeak soilik partaide. Helburua sinplea bezain handia da, espazioak okupatuz gozatea, gure espazioa, gure gozamina. Beraz, zure espazioan barrena zoazela beraiekin topo egiten baduzu ez ezazu aipamen desatsegirik, desegokirik, lekuz kanpokorik egin, dantza eginez goza ezazu momentu horretan gurea den espazioan.

Aritz Gorriti | Luken Arkarazo | Idoia Torregarai | Luis Aranalde | Maialen Unanue | Imanol Ubeda | Joxe Piñas | **Nerea Zinkunegi**

Liburutegiko Txokoa

Apirilean irakurtzeko moduko proposamenak

NOAUA! herri aldizkariarekin elkarlana hasi dugu. Txoko hau da esaten ari garenera erakusgarri. 'Liburutegiko txokoa' deituriko atal honi hasiera eman diogu, non hilean behin (momentuz) liburu eta ikusentzunezko ezberdinak aholkatuko ditugun. Bernardo Atxagaren "Nevadako egunak", Ana Malagonen "Lasai, ez da ezer gertatzen" eta John Greenen "Bajo la misma estrella" dira apirilera hautatu ditugun proposamenak.

Gainontzean, sarean jarrai gaitzakezue, helbide hauetan:

Bloga: liburutegiak.blog.euskadi.net/usbirbil/

Twitter: @usbirbil

Facebook: [Usurbilgo Sutegi Udal Liburutegia](https://www.facebook.com/Usurbilgo-Sutegi-Udal-Liburutegia)

www.noaua.com: Komunitatea ataleko gure txokoaren bitartez.

Bernardo Atxagaren "Nevadako egunak"

Idazlea, familia lagun, 2007-2008ko ikasturtean EE.BB.etako Nevadako Reno hirian bizi izan zen. Hortik abiatzen da hasieran kronika itxura duen kontakizuna, bertako egonaldiaren berri ematen baitigu eguneroko edo asteroko bat bailitzan. Baina pixkanaka bere haurtzaroko eta gaztaroko oroitzapenak tartekatuz doaz, eta amaiera aldera, denboran gertuago dituen esperientziak, gurasoen heriotza esaterako, kontatzen digu. Patxadaz irakurtzeko liburu, finean, bidaia kronika bat baino gehiago, barne kronika bat baita.



Ana Malagonen "Lasai, ez da ezer gertatzen"

Egileak proiektu digitalen diseinuan dihardu lanean, blogari aktiboa ere bada (www.samuraitasuna.org, www.lafabricadelascosas.org), eta orain, bere lehen liburua aurkeztera datorkigu. Liburuak 162 mikroipuek (orrialde erdi bat edo gutxiagoko luzera dutenak) osatuta dago, gaurkotaroko handiko istorioak, hiri giroan kokatuak, eta eguneroko bizimoduari ironiazko begirada bat eskaintzen diotenak. Arin eta gustura irakurtzen den liburu.



John Greenen "Bajo la misma estrella"

Protagonistak, bi nerabe, neska mutilak; amankomunean: minbizia. Galtzeko denborarik ez dutenez, bidaia bati ekingo diote; zenbait esperientzia xeble biziko dute, baita intentsitate handiko besteren bat ere. Idazle amerikarrak istorio bizia eta argia dakarkigu: negarra baino gehiago, barrea eragingo diguna; heriotzaz baino gehiago, bizitzaz diharduena. Gazte literatura hain gazte ez direnentzako ere erakargarria izan daitekeenaren froga.



Sutegi Udal Liburutegia

Ika Mika atalerako idatziak gehienez 2.000 karaktere izango ditu. NOAUA!k ez du bere gain hartzen Ika Mika atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik. Ezizena ere onar daiteke, baina idatziaren egile den gizabanakoaren edo elkartearen IFK edo baliokidea egiaztatu eta gero.

Zuzenean beste pertsona bati zuzenduta dagoenean, izen-abizenekin argitaratuko da ika-mikarako idatzia.

Hurrengo alea: apirilak 30. Idatzia ekartzeko azken eguna: apirilak 28 (eguerdiko 11:00ak).

Hausnarketarako gazte topaketak

Datorren oporraldia gogoetarako baliatuko du Usurbilgo Ernaik. Batetik, Altsasun antolatu diren Gazte Burutakzio Topaketekin bat egin dute. Usurbilen ere topaketak antolatu dituzte apirilaren 24 eta 25erako. Guztia, gazte erakundeak urtea bete berri duen honetan.

NOAUA! Urtea bete du Ernaik Usurbilen. Aldaketa urtea izan da hau Usurbilgo gazte mugimenduarentzat, zer moduz egokitu da aldaketetara?

Ernai Usurbil. Gazte Mugimendua bizi bizi dagoela antzematen dugu. Gazte Asanbladan geroz eta gazte gehiagok parte hartzen dute, Akerran nahiz eta Usurbilgo Gaztetxean ekintza andana egiten dira, festei begira ere gazte ezberdinak elkartzen gabiltza eta Ernai ere gure ekarpena egiten dugu gazte problematikari aurre egiteko. Gazte mugimendua poliki poliki trinkotzen ari da, egungo sistemari eraikuntza ikuspegitik aurre egingo dion gazte boterea osatuz.

"Burutakzioa" ekimena antolatu da Altsasun. Zer eskainiko dute topaketok?

Gazte Burutakzio Topaketak apirilaren 17, 18 eta 19an Altsasun ospatuko dira eta berauek, Iparraldeko Aitzina eta Hegoaldeko Ernai gazte antolakundeok elkarlanean prestatu ditugu. Bertan, borroka tresna ezberdinen gaineko jakintza teoriko nahiz praktikoak landuko ditugu, besteak beste, desobediencia, taldeen mikropolitikak, komunikazio gerilla edota sormena bezalako edukiak jorratuko ditugularik. Honez gain, eskaintza kultural zabala eskainiko du gazte burutakzioak, dokumentalak, antzerkiak, hitzaldiak, kontzertuak... Herritik herriarentzat eta gazteok gazteontzat sortutako ekimena izango da bere osotasunean. Beraz, gazte guzterie bertan parte hartzera gonbidatzen diegu, esperientzia ederra izango da eta! Eskualdetik autobusa aterako da. Sarrerak Aitzaga eta Irratin topa ditzakegu.

Topaketa gehiago laster, kasu honetan Usurbilen. Testuinguru berean antolatu dituzue?

Udaberriaren kaleak eta buruak bor-borka jarri nahi ditugu, gazte ezberdinok ditugun burutazioak burutakzio bihurtuz, egunez egun, urratsez urrats. Testuinguru honetan, ezinbestekoa da gazteok elkartu, elkarrekin hausnartu eta gure burutazioak elkartrukatzeko denbora hartzea. Horregatik, apirilaren 24



Apirilaren 24 eta 25erako Topaketak antolatu dituzte Usurbilgo Ernaiko gazteek.

ERNAI USURBIL

"Etxebizitza, elikadura burujabetza alternatibean eraikuntza... gaien inguruan hausnartuko dugu apirilaren 24-25eko gazte topaketetan"

eta 25ean herriko gazte topaketak burutuko ditugu, bertan, etxebizitza, elikadura burujabetza edota alternatibean eraikuntza bezalako gaien inguruan hausnartuko dugularik.

Burujabetzaren aldeko manifestazioa maiatzaren 3an Bilbon. Gazteek zergatik egon behar dute han?

Sistema kapitalista patriarkarrak eta bere sostengatzaileek gazteok prekarietatera eta miseriara kondenatzen gaituzte, enplegua ukatuz, hezkuntza inposatuz, atzerrira migratzera behartuz, emantzipatzea ia ezinezko bilakatu edota zaintza lanak egitera behartuz. Burumakur nahi gaituzte, ez dezagun pentsatu, ez dezagun ezer aldatu, ez dezagun galdetu. Burugabe nahi gaituzte, baina gu, gu burujabe gara, aske, buruaske egiten gaituen jendarte baterantz urrats sendo eta konpartituak emateko. Finean ba al dago onura handiagorik, herri gisa, gazte gisa edota norbanako gisa zeure buruaren jabe, geure erabakien jabe, geure ekinbidearen jabe izatea baino? Maiatzaren 3an Bilbon burutuko dugun manifestazioa inflexio puntua izango da alor honetan. "Larrutu sistema, eraldaketa geure baitan" lempaean, partida abiatu dela iragartzera gatoz, buruz buru goaz lehiara, gu eta sistema. Kantu batek dioten moduan, "Borroka gure baitan hasten da, aska ditzagun geure buruak". Beraz, gazte eta ez hain gazte, goazen denok Bilbora!

Santixabeletako egitaraua diseinatzeko deialdia ireki da

- Jaietako egitarauan oinarritu behar da diseinu lana. Egitaraua Potxoenean edo kultura@usurbil.net helbidean eskura daiteke.
- Lanak originala izan behar du, aurrez aurkeztu eta argitaratu gabea.
- Nahi adina lan aurkez daitezke, banaka edo taldean.
- Neurria librea.
- Lanak euskarri digital (CD edo pendrive batean, pdf formatuan) eta paperean aurkeztu behar dira.
- Aurkezteko epea: maiatzak 15.
- Aurkezteko lekua: udal erregistroan. Edo postaz:
Usurbilgo Udala
Kultura Saila
Joxe Martin Sagardia Plaza z.g.
20170 Usurbil
- Oinarriak: kultura.usurbil.net
- Argibide gehiago: 943 371 999
kultura@usurbil.net

Jai Batzordearen bilera

Maiatzaren 5ean, 18:00etan Potxoenean. Laster gainera, Santixabeletako txupinazorako proposamenak biltzeko deialdia egitekoa da Jai Batzordea.

Txosna Batzordearen bilera

Datorren astelehenean, apirilak 14 astelehena, 18:30ean Potxoenean. Bilerara gerturatzeko deialdi irekia egin dute Txosna Batzordetik.



Maiatzaren 15ean amaituko da lehiaketara aurkezteko epea.

ALDAMU
KONPONKETAK
KALE NAÇUSIA 10- etzekoaldea
943 372 795

www.noaua.com
USURBILGO ATARIA

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA

- Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
- Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuarteak...

www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867
Fax: 943300045

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO

Errenta Aitorpenaren harira lehiaketa antolatu da

Buruntzaldeko udalek antolatu dute, jada martxan den kanpainaren baitan. Parte hartu nahi duzuenok, sartu Facebook-en, Buruntzaldea Euskaraz orrialdean. Galdera bati erantzutea proposatzen dute: "Errenta aitorpena egitea egokitzten zaigun honetan, ba al dakizu zer esan nahi duten sigla hauek? Deszifra itzazu: BEZ, JRZ, IFK, PFEZ, OHZ".

Apirilaren 25a baino lehen, galdera zuzen erantzuten dutenen artean, bi sari zozketatuko dira. Batetik, ekainaren 7an Andoaingo Bastero kultur gunean Benito Lertxundik eskainiko duen emaldirako 2 sarrera. Eta bestetik, Astigarragako Ipintza sagardotegian 2 lagunentzako bazkaria edo afaria.

Kanpaina martxan

Ogasunarekin diru kontuak argitzen hasteko garaia heldu da beste behin. Usurbilgo Udaletik, Buruntzaldetik eta UEMA-tik Errenta Aitorpena geure ama hizkuntzan, euskaraz egitera animatzen dituzte herritarrak.



Buruntzaldeko udalen ekimenez, Benito Lertxundi ikusteko bi sarrera edo sagardotegirako bi otordu zozketatuko dira.

Errenta Aitorpena, egutegia

Apirilak 10-ekainak 06: errenta aitorpen mekanizaturako hitzorduak eskatzea (autolikidazio proposamena onartu nahi ez dutenek, apirilaren 15era arte itxaron beharko dute).

Apirilak 11-ekainak 25: errenta aitorpena aurkeztu eta onartzea (autolikidazio proposamenak onartzeko epea zabalik, apirilaren 7tik).

Informazio gehiago: 902 100 040. Edo web orrian: gipuzkoa.net/ogasuna/errenta/

Udal lanpostuen balorazio errebisioa onartu zen martxoko udalbatza plenoan

Eta horrekin batera, baita hasieraz ere udal lanpostuen zerrenda, martxoaren 25eko osoko ohiko bilkuran. Udal lanpostuen berrikuspenak 17 lanposturi eragin die. Horietatik, Mertxe Aizpurua alkateak saioan berri ematen zuenez, sei lanposturen mailan eragina izan du. Otsaila amaieran eman zitzaizen udal langileei, aldaketon berri. "Adostasun maila altuarekin hartu dira erabakiak, bi kasutan izan ezik. Eta bi kasutan, lanpostuak lehen bezala geratu dira", adierazi zuen alkateak osoko bilkuran.

Adostasun bila

Udal lanpostuak berrikusterakoan, aldatarik egin behar bazen, erabakia adostasunez hartzea onartua zuen, gai hau landu duen udal mahaiak. "Adostasunik ez bazen, lanpostuak bere horretan mantenduko zirela" erabakia zuten aipatu lan taldea osatzen zuten, gobernu taldeko lau kideek, eta Usurbilgo Udalean ordezkari-tza duten sindikatuetako ordezkariak.

Lanpostuen zerrenda ere onartua izan da

Bi urtean behin burutzen duten lanpostuen errebisio lanak iaz abiatu zituen Usurbilgo Udalak. LKS aholkularitza enpresaren laguntzarekin berrikusi dituzte udal lanpostuak. Tartean, langileek alegazioak aurkezteko aukera izan dute. Eta lanpostuen errebisioari loturiko balorazioa azken osoko ohiko bilkuran onartu zen gehiengoz, gobernu taldeko kideen aldeko bozkekin. Gainerako udal taldeak abstentitu ziren.

Udal lanpostuen zerrenda ere hasieraz onartu zuen udalbatzak, gobernu taldearen babesarekin. Aralar, EAJ-PNV eta PSE-EE abstentitu ziren. Hamaikabatek aurka bozkatu zuen.

"Norberaren zaintza somatikoa eta emozionala" ikastaroa Santuenean

Emakumei zuzenduriko doako ahalduzko ikastaro berri hau antolatu du Usurbilgo Udaleko Parekidetasun Sailak. Maiatzaren 9an abiatuko da. Saiok ostiralero izango dira, 17:00-19:00 artean Santueneako Aldapeko lokalean. Mainer Andonegik bideratuko duen ikastarorako ize-na aurrez eman beharko da, maiatzaren 2a baino lehen; 943 377 110 zenbakira deituta edo parekidetasuna@usurbil.net helbidera idatzita.

"Ikastaro honekin zure buruarekin egoteko denbora hartu eta arnasketa-teknikaren bitartez, zure gorputza entzuten, sentitzen eta mimatzen

ikasteko aukera izango duzu!", diote antolatzaileek.

Ondorioak osasunean

Hainbat bizi ohiturek emakumeen osasunean duten eraginaz ohartarazita antolatu dute ikastaro hau. "Etxeaz arduratzea eta etxetik kanpo ere lan egiteak, inguruko zaintzea, prestutasuna edukitzeak eta oro har, jendarteak eskatzen dienari erantzuteko ahaleginek, ondorioak izaten ditu emakumeen osasunean", ohartarazten dute Parekidetasun Sailetik. Zaintzea komeni beraz.

USURBIL AUTOAK
 · TAILERRA · KARROZERIA · KOTXEEN SALMENTA

 **SUSTITUZIO KOTXEA DOAN!!!**

zerbitzu ofiziala
 Zumartegi industrialdea  **943 36 10 79**

LATAILLADE 

 **ITURGINTZA**

Gasa, berogintza, klimatizazioa, instalazioak eta mantenimendua

Aristitxo 8, behea **943 363 348 - 609 888 021**

OLARRONDO JATETXEAN...

EGUERDIRO EGUNEKO MENUA 9€ (kafearekin 10€)

*Eguerdiero mokau goxoa
duzulako merezi,
toki aparta eta atsegina
nahi dizugu eskeini,
lehen platera-jaki-postre
ogia ta edari,
praktikan 9€ soilik
behar duzu ekarri,
txanpon bat gehiagorekin
kafea eta guzti.
Sukaldean pil-pil, arreta irriz,
aldarte sortzen da gozagarri.
Animatu zaitez,
ez gaude hain urruti,
asteartetik ostiralera
Olarrondo Jatetxera etorri!*

OSTIRAL ETA LARUNBAT GAUETAKO MENU BEREZIA

Abakando entsalada
+ aukeratzeko:
arkumea edo txerrikumea
+ edaria, postrea eta kafea
25€ (BEZ barne)

OLARRONDO JATETXEA

5 zenbakia, USURBIL
erreserbak: 943 360 376
626 686 036

info@olarrondojatetxea.com
www.olarrondojatetxea.com



Egutegi biodinamikoa eta ilargiak nekazaritzan duen eraginari buruzko ikastaroa

Alkartasuna kooperatibaren egutegian, biodinamikaren inguruko datuak Xabier Akizuk idazten ditu. Apirilaren 26an larunbata, ikastaroa eskainiko du Potxoenean. Ilargiaren eraginaz hitz egingo du eta, bide batez, egutegi biodinamikoa ondo erabiltzeko azalpen zehatzak eskainiko ditu.

NOAUA! Ikastaro honetan aholku batzuk ere emango dituzue. Zein da helburua?

Xabier Akizu. Landareetan ilargiaren eragina zertan oinarritzen den argitzea. Eragin horiek datu astronomikoetan oinarritzen dira, estadistikoki konprobatuta dauden datuetan. Hori izango da helburuetako bat, azalpen horiek ematea. Eta bestetik, egutegi biodinamikoa erabiltzeko azalpen zehatzak emango ditugu. Beraz, ikastaroa praktikoa ere izango da.

Ilargiaren eraginaz hitz egingo duzu.

Baina horrelako ikastaroetan lehenbizi azpimarratzen dut lurra eta arbola zaintzea dela inportanteena. Bere garaian, eta behar bezala. Eta ilargiaren edo goitik datozkigun eragin horiek nolabait gehigarri bat direla. Nola egite horretan akats bat egiten badugu, noiz egiteak -alegia, gora begira egoteak ez digu asko lagunduko.

Egutegi biodinamikoan, ilargia eta beste planetekiko ko-



“Ilargia gertuen dugun astrorik nagusia da. Eta gertutasun horrek izugarritzko garrantzia dauka”, hala aitortu digu Xabier Akizuk.

XABIER AKIZU

“Datu astronomikoetan oinarritzen da ilargiaren eragina, estadistikoki konprobatuta dauden datuetan”

kapena hartzen da kontuan.

Ilargia gertuen dugun astrorik nagusia da. Nahiz eta txikia izan, gertutasun horrek izugarritzko garrantzia dauka, eragina askoz handiagoa duelako. Eragin batzuk, ilgorarenak eta ilbeherarenak, hau da noiz erein eta noiz aldatu, lurra eta ilargiaren arteko harremanean oinarritzen dira.

Eragile bada ilargia, baina baita bitartekari ere.

Hori da. Jasotzen duen informazioaren arabera, landareak garatzen du fruitua edo lorea

edo hostoa... Eta informazio hori ilargiaren bidez jasotzen du. Baina informazio hori ez datorkio ilargitik, baizik eta urrutiagotik. Urrutiagoko horiek dira zodiakoaren konstelazioak. Urrutitik datorren informazioa da baina ilargiaren bidez edo ilargiak polarizatuta jasotzen duguna. Eta landareak zuzen zuzenean jasotzen duena.

Planeta bakoitzak ere badu bere eragina, eta badira jokoan diren beste elementu batzuk, baina nagusiki horiek dira.

EGUN BAKARREKO IKASTAROA

- Apirilaren 26 larunbata.
- 9:00-14:00 Potxoenean.
- Xabier Akizuren eskutik.
- 5 euro. Alkartasunako bazkideek doan.
- Antolatzailea: Alkartasuna kooperatiba.

“Jakindura astronomikoan oinarritua dago”

NOAUA! Jakindura astronomikoarekin lotzen da hau guztia. Xabier Akizu. Bai, zehazki. Alde batetik, jakindura astronomikoan oinarritzen da, zeren datak oso zehatzak dira guztiontzat. Baina beste alde batetik, greziarren garaitik datozen ezagupenetan ere oinarritzen da. Beraz, badugu aspektu astronomikoa, oraingoa edo, eta badugu lehengo ezagutzaren berreskurapen bat. Hori dena baliatzen dugu eragin horiek denak nondik datozen eta nolakoak diren jakiteko.

Ikastaroa teorikoa izango da, egun bakarrekoa. Nekazaritzan interesa duen orori zuzendua dago, ezta?

Hori da, bai baratze txikia edo hektarea bat dutenentzat. Nekazaritzaz asko dakitenentzat eta oso gutxi dakitenentzat. Ilargi kontuetaz ere, asko dakitenentzat eta ezertxo ere ez dakitenentzat.

Eragin horiek nondik datozen ulertzeko, eta zein egun diren aproposak horretaz baliatzeko. Hori da ikastaroaren asmoa.



Xabier Akizuk eskainiko du apirilaren 26ko ikastaroa.

LOGOPEDIA

Haurrak / Nerabeak / Helduak
TERAPIA MIOFUNZIONALA

- Arnasketa arazoak, disglosia, degluzioa
- Ahotsaren tratamenduak: disfonia funtzionala simple eta konplexua, disfemiak...
- Hizkuntza eta ulermenaren zailtasunak: dislexia, disortografia, diskalkulia, TDA-H, disartriak...

Aurreko hitzordua: 635 701 374

ALKORTA AUTOZERBITZUA

Baserriko haragia

•Frutak •Barazkiak •Etxeko produktuak •Izoztuak

Beheko kalea 4, ATXEGALDE AUZOA 943 36 57 42

II. SAGASTIAK LORETAN OSPAKIZUNA

IKASTARO TEORIKOA "EGUTEGI BIODINAMIKOA ETA ILARGIAK NEKAZARITZAN DUEN ERAGINA"

Apirilak 26 larunbata, 9.00etatik 14.00etara

Noiz erein, landatu, ongarritu eta kimatu? Uzta hobetzeko kosmosaren eragina baliatu. Xabier Akizuren eskutik.



Ikastaroko parte hartzaileek Maria Thun-en "Egutegi biodinamikoak" eskuratu ahal izango dute %20ko deskontuarekin



Oharra: Ikastaroaren kostua 5€. Alkartasunako bazkideek doainik. Izen-ematea: Alkartasuna kooperatiba • Tel: 943 361 114 • e-maila: alkartasuna@usurbil.com

Lehenengo 6
erosleentzako,
garaje bikoitza
banakako
prezioan!

ZURE AMETSETAKO ETXEBIZITZA

188.000 € tik

12 ETXEBIZITZA
INGURUNE PAREGABEAN
Agerreazpiⁿ

- Etxebizitza argitsuak.
- Terraza handiak.
- Lorategidun behe solairuak.
- Primerako kalitateak.
- Diseinuzko materialak.

USURBILEN

VIVIENDAS LANIN S.L.

Lazkano Pasealekua, 1^º Behea
20009 Donostia

E.:contacto@viviendaslanin.com

943 46 88 60

www.viviendaslanin.com



Josu Zubillaga - Ikastetxeko psikologo eta aholkularia

“Koherentzia da balore hezitzailea, baita hizkuntzan ere”

Eskola da haurren sozializazio-rako bigarren gunea; familia, lehenengoa. Umeen nortasunaren oinarria etxean transmititutako baloreek, ohiturek jartzen dute, Josu Zubillaga psikologo eta aholkulariaren ustez.

Hernaniko Langile Ikastolako psikologo eta aholkularia da Josu Zubillaga, 1985 urteaz geroztik. Lehenago ere ibili da beste ikastetxe batzuetan. Esperientzia horretan oinarrituta, familietan izandako aldaketan eta balore transmisioen inguruan hausnartu du.

Asko aldatu al dira familia ereduak?

Eskema tradizionala topiko bat da; ez da erdira iristen! Gaur egun ez da arraroa familia monoparentalak (normalean, ama umekin) edo berregituratutako familiak aurkitzea (guraso desberdinetako haurrak elkarrekin). Edo haurrak, guraso ez diren beste tutoreren batekin, edo bikote homosexualak haurrekin... Hori asko aldatu da. Neurri batean, beste paisaje bat ekarri dute. Hala ere, umeen beharretatik abiatuta, premiak berdinak dira. Aurreneko 3-5 urteetan, premiako zaintza behar dutenean, finkatzen da haurraren nortasunaren oinarria.

Itxuraz, familien egiturak aldatu egin dira, baina egitekoak berdinak dira, premiak lehenagoak dira: haurrek behar dituzte zaintza eta arreta egokia, esparru egituratua eta aurreikusitako daitekeena. Errutina, azken batean: ohiturak beteta, gehiago ikasten dute.

Bizitza erritmoa ere asko aldatu da. Horrek ba al du eraginik hezikuntzan?

Kontua da, ea helduok gai garen gizarte azkar honetan premia horiek betetzeko. Azken urteetan gure gizartean izan diren aldaketak soziologian izan diren bortitzenetakoak dira. Egund, guraso izatea ez da erraza. Oso azkar



Josu Zubillaga psikologo eta aholkularia da.

“Oraingo guraso asko ikastoletako ikasle ohiak dira; badakite euskaraz, baina gaztelaniara jotzeko ohitura dute. Ez gara oso koherenteak”

doan gizartea, krisiak sortutako kezka eta antsietatea... Umeak errutina behar du, eta prekaritate egoerak ez du laguntzen.

Bestalde, frankismoaren eta 68ko maiatzaren ondoren, korrante filosofo asko sortu ziren. Ez dago eredu bakarra; gurasoek eredu desberdinak dituzte, eta horrek ere segurtasun eza sortzen du. Ondorioz, familiek desberdin jokatzeko dute umeen premiekiko eta transmititzen diren baloreekiko. Hala ere, atzean dago-

ena beti da umeak zer behar duen.

Balio berak transmititzen al dira eskolan eta etxean?

Frankismoarekin oso lotuta ikusten dugu autoritarismoa, eta orduko irakaskuntza eta hezikuntza autoritaristari aurre egin zaio. Baina batzuek nahastu egin dute autoritarismoa autoritatearekin. Tarteka, eskolan detektatzen dugu familia batean autoritatearen ulermen eskasa dagoela, eta horrek ez dio umeari laguntzen. Autoritatea itxuraz gauza zentzuzkoa eta sinplea da ume baten heziketan: zer bai eta zer ez; zer den egokia eta zer den desegokia. Hori etxetik ikasten da. Ondoren, eskola eta familia elkarlanean aritzeko gai bagara, eskolak indartu egingo du. Arazo sortzen da norantza berean ez

goazenean. Bizitza soziala gertatzen den toki guztietan arauak daude, eta oinarrikoa da horiek ezartzea. Pertsonok sistematan egiten gara pertsona, psikologia sistemikoaren arabera. Lehenengo sistema familia da. Hor jasotzen dira lehenengo zaintzak, gidaritza, ohiturak, kultura, mugak, oinarriko nortasuna. Eta bigarren sozializazioa eskolan gertatzen da.

Askotan gertatzen al da norantza desberdinean joatea?

Zorionez, ume gehienak ondo daude. Familia gehienetan ia modu inkontzientean hezten dira. Baina tarteka etxe batzuetan uste okerra egoten da: gurasoak haurraren lagun edo kolega izan daitezkeela, eta ez. Etxean umeak behar dutena da zaindu eta gidatuko dituzten helduak. Noski, umeen zaintzak denbora eskatzen du, eta gaur egun gatazka moduan bizi dugu familia eta umei ematen denbora eta guretzat hartzen duguna. Hasieran, denbora asko behar da umeentzat, eta hazten diren heinean, urrutiratu egingo dira; gaitasunak hartu bezala distantzia hartzen dute. Baina gurasoek sentitzen dutenean ez direla iristen, batzuetan, nahiago dute kolega izan eta gatazka ekiditen dute; gatazka, ordea, ezinbestekoa da hezteko. Honek bueltan eskolaren gain ardura asko uzten ditu, eta ezinbestekoa da familiaren eta eskolaren arteko harremana; ezin dira erlajatu.

“Eredu gehienak etxetik datoz”

Euskara bultzatzeko lanean ere erlajatu egin gara?

Motibazioa handia zen diktadurari aurre egiteko eta beste eskola eta gizarte mota bat, hobea, lortzeko. Administrazioak bere gain hartu duenean, ordea, erlajatzea gertatu da, eta baita euskararekiko transmisioan ere. Oraingo guraso asko ikastoletako ikasle ohiak dira; badakite

euskaraz, baina gaztelaniara jotzeko ohitura dute. Umeek balore eta ohiturak ikasteko zerbait behar badute, hori da koherentzia; balore hezitzailea da, eta baita hizkuntzan ere. Ez du balio haurrari esatea euskaraz egiteko, eta norberak ez egitea. Bestalde, atentzioa ematen dit zenbat euskaldundu den gizartea, baina ez esparru informalean. Ez dakigu txis-

te bat euskaraz egiten. Ondo pasatzeko gaztelaniara jotzen dugu. Eredu eskasa da umeentzat.

Ez dugu koherentziarik, eta eredu gehienak etxetik datoz: etxean euskaraz egiten bada, umeak primeran egiten du eskolan; etxean ondo eserita eta familian jaten duenak, jangelan eta eskolan ere egiten du...



Zailtasunak etzeko erabilerak gora egin dezan

Duela 20 urte muturragokoa zen egoera. Gehiago ziren etxe euskaldunak (euskaraz bizi zirenak), euskaraz ondo zekiten eta erabiltzen zuten kideez osatuak, eta gehiago ziren erdaldunak ere (kide batzuek edo denek euskaraz ez zekitenez, gaztelaniaz soilik ari zirenak).

20 urte beranduago konplexuagoa da egoera. Gutxiago dira etxe euskaldunak (euskaraz soilik ari direnak), eta gehitzen ari dira etxe elebidunak

(nolabait esatearren), batzuetan euskaraz eta besteetan gaztelaniaz ari direnak. Etxe erdaldunek, berriz, ez dute kopuruan behera egin.

Zerk agintzen du etzeko erabileran? Familiakideen ezagutza mailak, noski, zenbat eta maila hobea izan, orduan eta errazago eta erosoago arituko gara, eta, alderantziz; baina, ezagutza mailaz gain, euskaraz hitz egiteko ohiturak edo ohitura ezak ere berebiziko garrantzia du.

Soziolinguistikari aditu direnek

(%)	1991	1996	2001	2006	2011
Andoain	26	26	27	21	22
Astigarraga	42	44	37	32	31
Hernani	27	28	29	28	26
Lasarte-Oria	17	16	15	13	13
Urnieta	35	35	31	27	26
Usurbil	52	56	54	44	42

Etxeko erabilerak Buruntzaldean azken 20 urteotan.

diotenez, etzeko hizkuntza bat ala beste izatea, bikotekideen edo etzeko helduen arteko erabilerak baldintzatzen du. Kide helduon arteko hizkuntzak markatzen du etxean, ohituraz,

erabiliko den hizkuntza. Eta etzeko erabilerak markatuko du, era berean, kide horiek, etxetik kanpo, hizkuntzarekiko izango duten jarrera eta portaera.

EUSKARA HANKAZ GORA



EUSKARA BURUZ GORA



ETXEAK DU GILTZA!



Bigarrena, dantza festa handiagoa

Aurreko ikasturtean osatu zen Dantza Garaikideko kideak Udarregi Ikastolan dabiltza asteotan, jo eta su, azken ukituekin, larunbat honetan, apirilak 12, Usurbilgo II. Dantza Egunaren baitan jendarteratuko duten ikuskizuna borobila izan da, taularatuko dutena fintzen.

Sustrai bereko adarrak estreinatzeko unea gerturazten ari den heinean, urduritasuna nabari da taldean. Entsegu saioetako batean muturra sartu eta tartertxo bat lapurtu diegu Dantza Garaikideko kideei.



1-Dantza Taldean zer parte hartze duzu?
2-Zer moduz bizi izan zenuen iazko Dantza Eguna?
3-Aurrerapen txiki bat. Zer ikusi ahalko dugu larunbatean?



Elixabete Eizagirre

1- Dantzan txikitatik ibili izan naiz. 2003-2004 ikasturtetik begirale gisa, betidanik talde txikienekin. Geroz eta talde helduagoetat arduratu izan naiz. Une honetan, Dantza Garaikideko partaide, Muxikoen taldeko begirale eta idazkari lanetan nabil.

2- Iaz antolaketa lanak oso azkar bideratu genituen. Eguna definitu genuenerako oso denbora gutxi gertatzen zen. Presaka antolatu arren, uste baino dezente hobeto atera zen.

3- Jende ezagun asko topatuko dugu. Ez da ohikoa hainbeste jende oholta gainean ikusteko aukera. Arratsaldeko ekitaldian oso dantza estilo desberdinak izango ditugu, 130 dantzariak parte hartuko dute Bizitasun puntu bat emango dio plazari. Gaueko ekitaldian ere, 60 bat dantzari eta 20 bat musikari izango ditugu ikuskizunean, denak usurbildarrak eta horrek guretzako balore handia du. Iaz baino eguraldi hobea egiten duen.



Zuriñe Lasarte

1- LH2tik nabil dantza taldean. Gero izan genuen denboraldi bat utzi genuela DBH aldean. Baina gero taldean hasi ginen berriz, haurrei irakasten. Orain gazteen taldean nago.

2- Goizean eguraldi txarra dela eta, ez zen jende asko animatu. Gero arratsaldean dantza talde desberdinak zeudenez, euskal dantzetat aparte, jende nahikoa bildu zen. Gustura egon ginen. Haurrek ere gustura pasa zuten. Gauarako, ikuskizunarekin urdurituta ginen, ia nola aterako zen. Baina oso ondo joan zen. Oso gustura egon ginen. Entseguetan baino askoz hobeto egin genuen.

3- Berrikuntzak daude aurtengoan. Denetarik egongo da, ikusiko da. Talde ezberdin gehiago daude, iazko edizioarekin alderatuta. Gazteenak DBHkoak dira eta helduagoak ere izango dira.

Herriko dantza taldeak herriarentzat egiten duen ikuskizun bat da eta nik uste ondo pasako dutela.



Amaia Olasagasti

1- Iaz hasi nintzen, Dantza Garaikideko helduen taldean nago.

2- Arratsaldeko dantza emanaldiek jende asko erakarri zuten, talde desberdinak izan baitziren. Jende desberdina elkartu zen. Polita izan zen. Gaueko ikuskizunari begira, guretzako bultzada handia izan zen, hainbeste lan egin ostean, emanaldia polita atera zelako. Eta gainera, oso ondo pasa genuen ikuskizunean, asko gozatu genuen.

3- Bai musika aldetik eta baita jende aldetik ere, abaniko zabala izango da. Iaz baino dantzari gehiago eta talde ezberdinak egongo dira, adin tarte aldetik ere, zabalagoa izango da. Berez istorio bat kontatu nahi da. Ikuskizun polita izango da, herriko jende asko bilduko baita.

Iaz zeinek asmatzen duen zer azaldu nahi den. Larunbat gaueko 22:00etan frontoian, izugarriko ikuskizuna egongo da. Animatu, etorri eta gozatu.



Aroa Alkorta

1- Txikitik dantzan ibiltzen nintzen, irakasle moduan pare bat urte aritu nintzen. Beti gustukoa izan dut dantza. Dantza Garaikideko emanaldia ikusi nuen iaz. Askok gustatu zitzaidan eta animatu nintzen.

2- Arratsaldeko dantza saioak ikusi nituen. Break dance eta beste hainbat estilotako saioak. Euskal Dantzak gehiago gustatu zitzaizkidan. Zerbait desberdina ikusi nuen, polita. Desberdina izan zen. Beti Euskal Dantzak modu batera ikustera ohituak gaude. Zerbait desberdinagoa ikusi nuen. Gaueko ikuskizuna ere asko gustatu zitzaidan.

3- Berrikuntzen artean, musika zuzenean izango da. Horrek ere emango dio bere xarma ikuskizunari. Polita izango da. Une lasai eta potentzagoak izango dira. Momentu desberdinak izango ditu saioak. Istorio bat da kontatu nahi dugu. Iaz gustukoak izango dituen herritarrek. Animatu eta etorri.

Dantza Egun anitza eta jendetsua



Iaz omenaldia egin zuten frontoian. Aurten ere, ekitaldi ikusgarri ugari antolatu dituzte.

Estilo ezberdinak lantzen diharduten herriko taldeak bilduko ditu, larunbatean ospatuko den II. Dantza Egunak. Jaialdi anitza izango da beraz. Antolatzaileek emandako bi datu; arratsalde partean frontoian izango den emanaldian, guztira 130 bat lagunek parte hartuko dute. Gauerako prestatzen ari diren ikuskizunean, beste 80 usurbildarrek.

Hitzordu hauei, batukada feminista taldekoek egingo duten kalejira, egunean zehar Tximeleta taldekoek Oiardo Kiroldegian ospatuko dituzten topaketak edota afalaurretik Kaxkoa girotuko duen dantza-kantu jira erantsi behar. Anitza eta jendetsua beraz, apirilaren 12 honetan Usurbilen ospatuko den II. Dantza Eguna. Erritmo bizian joango zaigu, datorren larunbata. Egitarauari erreparatu besterik ez dago.

APIRILAK 12 LARUNBATA

Eguerdian, batukada kaleetan zehar.

17:30 Usurbilgo Talde desberdinen dantza erakustaldia frontoian. Par-tehartzaleak:

- Tximeleta Soinketa Erritmikoko Taldea.

- Gaztetxeko Dantzariak.

- Warda irakaslearen taldea.

- Zumba Taldea.

- Usurbilgo Dantza Taldea.

19:00 Dantza-kantu jira, frontoitik abiatuta.

22:00 "Sustrai bereko adarrak" ikuskizuna frontoian. The Hastelen's Taldea, Zumarte abesbatza, Ixabel Agirresarobe eta Usurbilgo Dantza Taldeak elkarlanean sortutako ikuskizuna. 50 dantzaritik gora taula gainean ikusteko aukera.

Antolatzailea: Dantza Taldea.

SOINKETA IKUSKIZUNA

Tximeleta soinketa erritmikoko taldeen topaketa, Oiardo kiroldegian

10:00-11:00 Benjaminak: pelota eta uztai.

12:20-13:20 Alebin eta infantilak: txapelketa. Mazoak-uztaia, xingola-pelota, uztai bakarka.

13:20-13:30 Sari banaketa.

16:20-17:30 Benjaminak: pelota eta uztai.



Tximeletakoak ere batu dira Dantza Eguneko ospakizunetara.

400 lagun batu ondoren, Gure Esku Dagoren erronka: 500 atxikimendu

Gure Esku Dago bilguneak ekainaren 8ko giza-katerako 400 usurbildar biltzea lortu du. Igandean saldu zuten, 400. metroa. 500 atxikimendu jasotzeko erronka dute orain. Euskaldunon

erabakitze eskubidearen aldeko giza-katerako izen emateak zabalik jarraitzen du. Informazio postua jartzen jarraituko du Gure Esku Dago lan taldeak.

Bestalde, "Ni/gu ere han izango naiz/gara" esaldia esanez bideo motzak grabatzeko deialdia egiten diete herritarrei. Grabazioak, helbide honetara bidali: usurbilgureeskudago@gmail.com

Udaberri lauterdiko pilota txapelketa

Apirilak 10 osteguna

20:30ean Aginagan

Nagusiak

Ohian Iribar - Zendoia

(Zumaia) (Usurbil)

Fernandez-Gesalaga

(Antigua) (Usurbil)

Apirilak 11 ostirala

19:00etan Usurbilen

Nagusiak

Setien-Mendizabal

(Andoain) (Usurbil)

Udaberri infantilen pilota txapelketa

19:00etan Usurbilen

Añorga 1-Usurbil

(Jon Zumeta - Imanol Galarraga)

Usurbilgo Pilota Txapelketako partidak, Aginagan

Apirilak 12 larunbata, goizeko **10:30h**

Nagusiak

Urbieta I-Esnaola - Andueza-Iparragirre

(Bidegoien) (Azkoitia)

Iribar anaiak - Huegun-Millan

(Zumaia) (Aldé Zaharra)

Rodriguez-Intxausti - Lertxundi-Errazkin

(Zumarraga) (Orio)

Apirilak 13 igandea, goizeko **10:30h**

Nagusiak

Apézetxea-Santxez - Hernandez-Ugalde

(Amezketan) (Oiartzun)

Larrañaga-Agirre - Etxaniz-Murgiondo

(Gasteiz) (Azpeitia)

Barandiaran-Andueza - Roble-Alduntzin

(Astigarraga) (Burlata)

Zozketan saritua: 5433 zenbakia

Urtero egin ohi den pilota elkar-teko zozketa egin da. Zenbaki sari-tuaren jabeak deitu dezala zenbaki honetara: 626 110 923. Saria: bi lagunentzako otordua Aginaga sagardotegian eta bi lagunentzako otordua Saizar sagardotegian.

JUANTXO
BURDINDEGIA

Zubiaurrenea 8
943 370 008

ANTXETA
taberna-jatetxea

eguneko menuak
ogitartekoak
plater konbinatuak

Eguzkitza, 4 • tel: 943 37 03 44

TAXI
24 h
USURBILLEN

677 37 34 66] Joxe
943 36 21 78] Etxabe

Otar-Goxo
Elkagaiak

Zubiaurrenea, nº2
943 36 55 81
20170 Usurbil

Udako aisialdi ekimenen prestaketa lanak abian

A te joka dugun oporraldi hau igaro ez, eta jada udako bi aisialdi ekimenetarako zabalik da izen ematea:

Udajolas

Ostiral honetan, apirilak 11, izen emateko azken eguna, NOAUA!ko egoitzan. Astelehenaz geroztik, zabalik dago apuntatzeko epea, ordutegi honetan; goizez, 10:00-11:00 artean, eta arratsaldez, 16:00etatik 18:00etara. Orduz eta epez kanpoko izen ematerik ez da onartuko. NOAUA! Kultur Elkarteak Udalarekin batera, 4-12 urte arteko haurrentzat uztailaren 1etik 30era antolatutako ekimen honetan apuntatzeko egin beharrekoa erraza da. Izen emate orria beteta ekarri eta kito. Apuntatzeko orririk ez duenak, NOAUA!n eskura dezake. 140 haurrentzako lekua dago Udajolasen, ez dira gehiago onartuko. Izen emateko gehiago badira, plazen zozketa egingo da, maiatzaren 5ean, 17:00etan Potxoenean.

Ingeles udalekuak

Ekainaren 25etik uztailaren 22ra, talde txikitara irakasle natiboekin ingelesa ikasteko aukera eskainiko dute Udaregi Ikastolan. Astelehenetik ostiralera, 9:00-13:00 artean. Izen emateko epea zabalik, apirilaren 25era arte, Udaregi Ikastolako idazkaritzan. Prezioa, 300 euro. Doan, udalekuetako monitorea etxean hartzen duenarentzat.

Ondo pasatzeko moduko hamabostaldia

Ikasturteko hiruhileko luzeenaren ostean, atseden hartzeko garaia dute orain ikasleek. Ostiral honetan, apirilaren 11n dute azken klase eguna. Bi aste-ko oporraldia segidan, ekimen ugariekin.

Gaztelekuak, Usurbil Futbol Taldeak eta Aginagako Eskola Txikiko Guraso Elkarteak, txokoak edo ekintza desberdinak antolatutako baitituzte, haur eta gazteentzat.

Apirilak 14-16 / apirilak 22-25

9:00-13:00 Txokoak Aginagan. Antolatzailea: Aginagako Eskola Txikiko Guraso Elkarteak.



Ostiral honetan, apirilak 11, amaituko da Udajolasen izena emateko epea.

Apirilak 14, astelehena

16:00 Gaztelekuetik Olaberriako Kars-etara. DBH3-koei zuzendua. Antolatzailea: Gaztelekuak.

Apirilak 22-26, asteartetik larunbatera

10:00-13:00 Futbol txokoak. Antolatzailea: Usurbil FT.

Apirilak 24, osteguna: Konkis Eguna

11:30 Frontoian. Gaztelekuak gazte guztiei zuzendua. Antolatzailea: Gaztelekuak.

Apirilak 26, larunbata

16:00 Gaztelekuetik Bidebietara, Bera Bera taldekoen eskubaloitako partida ikustera. DBH 1-2ko ikasleei zuzendua. Antolatzailea: Gaztelekuak.

2.981, Tipi-Tapako zenbaki saritua

Apirilaren 6ko edizio amaieran eginiko zozketan atera zuten zenbaki saritua. 150 euroko erosketa balea irabazi duen herritarra egun berean agertu zen. Hurrengo Tipi-Tapa, maiatzaren 4an.

Maiatzak 5, odol ematea

Maiatzaren 5ean, astelehenez deitu du hurrengo hitzordua, Usurbilgo Odol Emaileen Elkarteak; arratsaldeko 18:00etatik 20:30etara anbulatorioan.

Alejandro Tapiaren erakusketa Sutegin

Azken urteotako lanak bilduko ditu, asteartean, apirilak 15, 19:30ean Sutegin aretoan inauguratuko duen erakusketak. Hilarren 30era arte ikusgai izango dira, aginagarraren margolan, eskultura eta grabatuak. Ordutegi honetan:

-Astelehenetik ostiralera: 18:00-20:00.

-Larunbat, igande eta jai egunetan: 11:00-13:00.



Apirilaren 15ean zabalduko du erakusketa.

Igandean Nafarroara Andatzakoekin batera

Arraras-Gorriti arteko 21 kilometroko bidea egingo dute. Usurbildik autobusez abiatzeko hitzordua, goizeko 7:00etarako finkatu dute Oiarde Kiroldegian, asteazkena baino lehen izena emana zuten herritarrekin. Epe barruan apuntatu zirenenentzako oharrak; janaria norberak eraman beharko du, edaria antolatzaileek. Otordua, ibilbidea amaitu ostean egingo da.

Andatza Eguna, begibistan

Apirileko irteera honen ostean, maiatzeko hitzordua dator. Tradizio luzeko ospakizuna; Andatza Eguna, maiatzaren 4an.



Maiatzaren 4an izango da Andatza eguna.

EROSKI / city
kale Nagusia 10, USURBIL
943 361182

Patri Jatetxea

K/nagusia 14. © 943 362 725

JOSETXO IKATZETA

Iturgintza
TELF: 943 36 20 26
687 95 12 25

izagirre

ELEKTRIZITATEA
943 36 50 95-609 06 81 11
izagirreletrizitatea@hotmail.com
Goiz argi etxea 37, KALEZAR

Euskadiko garaipena gertu dute senior neskek

Usurbil Kirol Elkarteak, 50. urtemugako denboraldia ezin hobeto borobiltzeko bidean da. Senior mutilak 1. nazional mailara igora prestatzen dabilta. Eta senior neskek, Euskadiko Txapelketako azken fasea jokatu dute asteburu honetan. Jokalari kopuru aldetik justu samar ibili den taldeak, egin duen ahalegina ez da nolanaikoa. 21 neurketetatik 19 irabazi ditu, 7-8 jokalarirekin. Orain, azken saiakera egitea baino ez zaie geratzen, Euskadiko onenak izateko. Senior neskei babes eta animu guztia emateko, kiroldegira joateko gonbita luzatzen dute Usurbil Kirol Elkartetik. Beranduenez, igande eguerdian jakingo da, garaipena usurbildarrena izango den.



Elkarrizketa osoa web orrian irakur daiteke, noaua.com helbidean.

Nola dago taldea?

Gonzalo Brea: Animikoki oso motibatua daude, baina fisikoki oso mugatuak. Denboraldi honetan 9 fitxa izan ditugu, neurketetan batz best 7-8 jokalarirekin moldatu izan gara. Badira 60 minutuko 18 partida jokatu duten jokalariek. Asteburuko txapelketan, jubenil nesken laguntza izango dugu. Jokalari kopuru aldetik, hura ere talde justu samarra da. Justu samar goaz, baina dena ematera.

Dena ematera beraz, aurkarien zain egon gabe?

Honaino heldu gara, jokalari kopurua ikusita eta iazko emaitzak ikusita, denek espero baino askoz gehiago egin du taldeak. Euskadiko Sektorean gertatzen dena gertatuta ere, denboraldi bikaina egin izango dugu. Jokatutako 21 partidetatik 19 garaipen izan ditugu, partida bat berdindu dugu eta beste bat galdu. Batz best, neurketa bakoitzeko 7-8 jokalarirekin moldatu garelakin, denboraldia ikusgarria izan da. Ezin zaie gehiago eskatu. Gutako edonork pentsa genezakeena baino askoz gehiago egin dute. Eta halere, Euskadiko Sektorean dena eman dugu. Garaipena erdiesten badugu primeran, baina neurri batean helburua guztiz bete dugu.

21 partida, 19 garaipen, 7-8 jokalarirekin. Muga okin, emaitza ikusgarriok nola heltzen dira?

Entrenamendu saioetan ere jokalari kopuru aldetik justu samar ibiltzen gara. 4-5 jokalari asteartetan, 6 ostegunetan, ostiraletan zorte pixka batekin, 7-8 jokalari. Hiruzpalau lagunentzako entrenamendu saioa prestatzea oso konplexua da. Ezin gauza asko egin. Eta zaila baita jokalarientzat, saioetara motibatuta etortzea. Zer gertatu da? Jendea oso indartsu dagoela kointziditu du, iaz baino maila askoz hobea dutenak badira. Entrenamendu saioetara datorrena oso konprometituta dator, lanera, jokatu eta irabaztera. Jokalarien maila psikologikoan ikusten dut. Denboraldia ondo hasi genuen, lehen partida erraz irabazi genuen. Bigarrena, teoriar, aurkari zuzen batekin irabazi genuen. Euren etxean irabazi genuen, galitzen hasita. Horrek txip aldaketa eragin zuen jokalari

lariaren artean, ahal genuela jabetu ginen. Hortik, irabazten jarraitu dugu. Bera Berarekin euren etxean berdindu genuen, teoriar beste aurkari talde handia. Horrek sinistarazi zigun denoi denboraldi honetan zerbait handia egin genezakeela. Emaitza hor dago. Entrenamendu saioak oso garrantzitsuak dira, baina kasu honetan, jokalari kopuru aldetik dagoen muga ikusita, uste dut zerikusi handia izan duela euren lanerako gaitasunak, esfortzuak, eta indar psikologikoak; ahal dugu esatea eta egiten aritzea.

Beste behin, gauza bera gerta daiteke asteburu honetan?

Gerta liteke. Oso konplexua da. Halere, egingo dugu, egin daiteke. Jubenilen laguntza izango dugu. Eskerrak eman Nerea Agudori, jubenilen laguntza izateagatik. Garaile izan behar badugu, onenekin jokatuta behar dugu. Topera goaz.

Euskadiko Txapelketa jokatzera doazen jokalariei zer esan?

Orain arte bezala borrokan jarrai dezatela. Dena eman beharko dugu, hori argi dago. Sufritu, borrokatu, gozatu dezatela, esperientzia honetaz asko goza dezatela, gutxitan gertatzen baita halakorik, Oiarde bete dezatela herritarrek. Senior mutilekin pabilioia bete izan da. Baina neskekin bakarrik sentitu izan gara. Lagundu diezagutela.

Partidak

Apirilak 11, ostirala Oiarde Kiroldegian:

18:15 Urdaibai-C.B. Muskiz
20:00 Usurbil K.E.-IES Construcción

Apirilak 12, larunbata Hernaniko Kiroldegian:

17:15 C.B. Muskiz-IES Construcción
19:00 Usurbil K.E.-Urdaibai

Apirilak 13, igandea Oiarde Kiroldegian:

10:45 IES Construcción-Urdaibai
12:30 Usurbil K.E.-C.B. Muskiz

Futbola Haranen

Apirilak 11, ostirala

18:30 Alebin federatuak: Usurbil F.T.-Urnieta

Apirilak 12, larunbata

13:00 Neskek: Usurbil F.T.-Ostadar S.K.T.
16:00 Jubenil mutilak: Usurbil F.T.-Herrera

Apirilak 13, igandea

10:00-12:00 Futbol Eskola: Usurbil F.T.-Allerru

Eskubaloia Oiarde

Apirilak 12, larunbata

19:15 Senior mutilak, 2.nazionala:
Ucin Aluminio Usurbil-El Pilar Carmelitas

Apirilak 13, igandea

9:15 Infantil neskek: Udarregi A-Elgoibar
10:30 Senior mutilak Kopa Territoriala (Lasarten):
Usurbil K.E.-Egia Kata Taberna

Gipuzkoako Selektioarekin

Apirilak 13, igandea

10:45 Kadete mutilen entrenamendu saioa,
Donostiako La Salle Kiroldegian. Unai Lejardi.

Xuban Errazkin, nagusi Debako lasterketan

Itziaroko mendatean ihes egin eta helmugara hiru-kotean iritsi ondoren, sprintean nagusitu zen Xuban. Zorionak!



ETXEBIZITZA

Salgai

Pisua salgai. 90 metro karratu. Ganbara, komuna, bainugela, 3 logela, egongela eta sukalde. 156.000€ Tel. 699 680 265.

Pisua salgai Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukeraz in hobe. Iñaki (665736896)

Pisu bat salgai Munalurran. 3 logela, 65 metro, berritzeko. Fatxada eta portala berri berriak. 138.000 e. 617 972 350.

Atiko bat salgai Zubietan 110m2. 2008-an guztiz berriua. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2 egongela. Haize egokitua. 250.000. 669 781 959 Julen.

Etxe bizitza salgai Kalezarren, 120 metro koadro. 16 m terraza, 80 m jardina eta garaje itxia 2 plaza. 676 453 176.

Roller etxeko modulo bat salgai Errioxako Fuenmayor herriko kanpainen. Informazio gehiagorako: 615 760 461.

Pisua salgai Munalurran, guztiz berriua, 1. pisua igogailu gabe, +60metroko trasteroarekin pisu azpian. 2 gela, aire egokitua, kalefakzioa, parket... ikusgarria. 200.000 euro. 636393237.

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukalde egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxita. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Atxegalden. Sukalde, egongela handia, 3 logela balkoiekin (horietako bat itxia), bi komun, igogailua eta ganbara handia. Lehen 240.000 euro, orain 190.000 eurotan. 662 056 899.

Pisu bat salgai Atxegalden. 3 gela, bi komun, sukalde eta salarekin. 662 439 880.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitsi dugu; orain, 36 milioi pezeta-tan (216.000 euro inguru)

Etxea salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.

Etxea salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairu, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 m lur sai-

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.com Oharrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goialdean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

Ilean. 665720913 / 665720914

Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukalde eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.

Pisua salgai, San Esteban kalea 11n. 4. pisua. Kanpoaldera ematen du, eguzkitsua. Hiru gela, sukalde eta jangelarekin, komuna, terraza eta ganbarekin. 943 455 202 edo 697 530 792.

Pisua salgai, San Ignazio 5.3 gela, 100 metro koadro, terraza. 340.000 euro. 648 013 277

Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak, dena kanpoaldera, 20 metro koadro trasteroa, berritua, fatxada, teilatua konpondu berriak. 677 471 648.

Atxegalden lau logeletako pisua salgai. Dena beriturik. Prezioa: 251.000 euro. 699 720 940.

Alokairuan

Etxebizitza bat partekatzeke pertsona arduratsu baten bila nabil, Usurbil-en. Tel. 695 425 731.

Gela bat alokatzen dut. Prezio interesgarria. 657 535 299.

Santuenean, diseinu polita eta berriua. 570€. 2 logela, 2 hila-beteko fiantza. 667438145

Santuenean, diseinu polita eta berriua. 600€. 2 hila-beteko fiantza. txangu68@hotmail.com

Lasarten, Zumaburu auzoan, lokal bat alokatzen da. 150€ hilabetean. Erreforma txiki bat behar du. Tel. 687 348 223.

"Logela bat alokagai. 250 euro + gas-tuak. Kale Nagusian. 606 642 161

Pisua alokairuan Santuenean. Berritua, 2 logela. Urtarriletik aurrera. Fidantza gehi 2 hilabete aurreratuak. 630€

Usurbilgo pisu batean, logela bat libre konpartitzeko. 290€ hilabetero, Wifi, ura, elektrizitatea eta gas-tu guztiak sartuta. Giro ona, pisu dotorea eta handia. 657 700 408.

Gela bat alokatzen da Usurbilen. Pisua egokia eta gela handia. Tel. 691 898 800.

Etxe bat Txokoalden. 3 logela, komuna, sukalde, egongela eta terraza handi bat. 688 863 366

MOTORRA

salmenta,
garajeak

Garaje itxi bat alokatzen da Zubiaurrena 10ean. Tel. 620 024 663.

Bi garaje saltzen dira. Batera edo binaka. 21 eta 25 metro karratu-koak. Santuenea 17. 615149900.

Moto bat salgai, Kymco markakoa. People 125. 618 963 385.

2 Garaje (marra) salgai edo alokairuan. Biak batera edo aparte. Olarrondoinguruan. 607 333 966.

Garaje (marra) bat alokatzen da Kale Nagusian 60€ hilabetero. 657 700 408.

SsangYong autoa salgai, Mercedes motorduna. Egoera onean. 1.500 euro. Joxe Mari 943361512

Garaje itxia salgai. 20 m karratuko. Kale nagusia, 26. Usurbil 23.000 euro. 674 343 184

Kale nagusian garaje itxi bat alokatzen da: ate automatikoa eta kotxea eta motoa sartzeko modukoa. Telefono zenbakia: 667984083

Lokal bat alokatzen da Atxegalden. 2 solairu ditu, eta 90 metro. Tel. 653 714 672.

LANPOSTUAK

Lan eskaerak

Emakume euskalduna gertu inter-
na joateko moduan. Klinika laguntzai-
le titulua. Tel. 688 826 968. Deitu: 17:00 - 19:00, eta larunba-
ta 15:00 - 19:00.

Neska, garbiketa lanak egiteko edo
pertsona helduak eta haurrak zain-
tzeko. Interna edo externa moduan,
arduratsua eta erreferentziakin. 631
333 251

Neska, garbiketa lanak egiteko edo

pertsona helduak eta haurrak zain-
tzeko. Interna edo externa moduan,
arduratsua eta erreferentziakin. 653
620 770

Neska, garbiketa lanak egiteko edo
pertsona helduak eta haurrak zain-
tzeko. Interna edo externa moduan,
arduratsua eta erreferentziakin. 672
740 521

Pertsona helduak zaintzeko, inter-
no eta orduka. Gauak etxean edo
hospitallean pasatzeko.
Esperientziarekin. 648 761 874.

Paperak ongi dituen neska bat lan
bila dabil, etxeko lanak egiteko,
orduka. Esperientzia handia. Erre-
ferentziakin. Tel. 638 602 597.

Neska euskaldun batek lan egin-
go luke arratsaldetan, 4 ordu, hel-
duak zaintzen. Tel. 626 735 354.

Emakume bat lan bila dabil etxe
batean bere seme-alaba gaztee-
kin bizitzeko. Lasarte edo Usurbi-
len. 689 344 946.

Lan bila nabil. Interna moduan,
orduka... Paperak ongi eta erre-
ferentziak (umeak zaintzen, garbi-
ketan eta ostalaritzan) 698 322 406.

Lan bila nabil, sukaldari, zerbitza-
ri, gidari laguntzailer moduan edo
garbiketa industrialean. Paperak
ongi. 688 268 625.

Goizez lan egingo nuke garbiketa
lanetan edo umeak edo helduak
zaintzen. 661 378 340.

24 urteko neska usurbildar eus-
kalduna klase partikularrak emate-
ko prest: LHN ingeleza, frantsesa,
euskara, gaztelera eta inguru-
mena. DBH eta Batxilergoan inge-
leza, frantsesa, euskara, gaztelera
eta filosofia irloak, baita ingele-
sez ematen diren gaiak ere. Eus-
kara: EGA titulua (goi maila) Inge-
lesa: Advanced titulua (goi maila)
Frantsesa: Goi maila 687025768
(Jaione)

Emakume euskalduna, gertu inter-
na bezala joateko pertsona nagusi-
ak zaintzeko. Klinika laguntzai-
le titulua. 619511789 / 943
760418.

Erizain laguntzailer bat. Sukalde eta
masajeko titulazioarekin. Perto-
na helduak, gaixoak edo umeak
zaintzeko. Esperientzia frogagarria-
rekin. 943 36 50 79.

Paperak ongi dituen mutil bat lan
bila dabil. Pertsona helduak zain-
tzen, etxeak garbitzen, sukaldeko
laguntzailer moduan, harraskan
garbitzen, peoi... 648 761 874.

Orduka lana egin nahi duen nes-

ka euskaldun bat naiz, eta garbi-
ketan edo umeak zaintzen lan
egingo nuke. 635 715 424 Julia.

Neska arduratsua lana bilatzen
du interna moduan eta etxeko gar-
biketarako. 631 122 350.

Etxeak margotu eta dekoratzen
ditut. Paisaiak, arpegiak... ager-
tzen diren koadroak egiten ditut.
Altzariak konpondu. 634 181 059.

Etxeko lanak egiteko, pertsona hel-
duak edo umeak zaintzeko prest
nago. Tel. 608 34 04 84

Etxeko lanak egiteko, pertsona hel-
duak edo umeak zaintzeko prest
nago. Tel. 696 83 55 69

Usurbilgo neska euskaldun bat
eskaintzen da arropak konpon-
tzeko eta goizez etxeak garbitze-
ko. 696 601 795

Usurbilgo neska euskalduna, titu-
luduna eta esperientziaduna, hau-
rrei ingeleseko klase partikularrak
eman edo etxerako-lanetan
laguntzeko prest. 670461180. E-
maila: oli_ireth@hotmail.com

Klase partikularrak ematen ditut,
LH-DBH. Irakaskuntza ikasketak
bukatzear eta lan honetan espe-
rientziaduna. (618598071 Izaro)

Zerbitzari moduan, helduak zain-
tzen, umeak zaintzen edo saltzai-
le moduan lan egingo nuke. Tel.
690 079 418.

Klase partikularrak ematen ditut
edozein irakaskuntza. Esperien-
tziaduna. Ordu-tegi eta prezioak
adosteko erabateko mailatasu-
na. 634417969 (Amaia)

Udan edo ikasturtean zehar ume-
ak zainduko nituzke. Lan hone-
tan esperientzia duen neska.
653724338

Erizaintzan graduatua naiz eta gai-
xo dauden pertsonen erizain zain-
ketak emateko prest nengo.
(688801502 Irati)

23 urteko neska euskalduna naiz
eta haurrak zaindu zein klase
partikularrak emateko prest
nago. Esperientziaduna.
(630682716 Maddi)

Haurrak zaintzeko prest nago
udaran zehar goizez zein arratsal-
dez. Irakaskuntza gradua buka-
tzear eta aisialdi talde batean begi-
rale lanean (688803821 Uxue).

Klase partikularrak ematen ditut
ikasturtean zein udan. Irakas-
kuntza ikasketak eta errefortzu
klaseetan esperientziaduna.
(647142701 Amaia)

Zorionak
Aratz!

Gure
txikiyak

apirilaren 10ean
bere lehenengo
urtea beteko du!
Muxu potolo bat
famili osuan partez!

Zorionak
Ekhi!

Apirilaren
13an

6 urte beteko
dituzu. Muxu handi
bat ama, aita eta
famili guztiaren
partez.

Zorionak
Uxue!

Apirilaren
15ean,

zure 7. urtebetetzea
ospatuko dugu! Ondo
pasa, eta muxu pila
bat amatxo, aitatxo
eta Ametsen partez!



Zorionak hirukote!

Ondo ondo pasa zuen
urtebetetze egune-
tan!!! Muxu potoloak
etxekoan partez.

Zorionak
Eneko!

Apirila-
ren

19an bi urte
beteko dituzu,
muxu asko
familiaren
partez!

Zorionak
Jon!

Ondo
ondo pasa

zure 9garren
urtebetetzean
Apirilak 21ean! Muxu
handi bat etxekoan
partez.

Haurrak zainduko nituzke goizein arratsaldean. Irakaskuntzan diplomatu. (647142701 Amaia)

Auxiliar geriatra eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketari. Arduratsua. 622 487 879.

Umeak zaintzen, garbiketari eta zerbitzari lanetan lan egingo nuke. Paperak eta esperientzia ditut. Tel. 666 773 813.

Neska bat eskaintzen da, esperientziaduna haurrak edo helduak zaintzeko. Edozein orduetan lan egiteko prest. 660041361

34 urteko neska arduratsua eta formalak etxeko lanak egiteko lan bila, plantxatu, janaria prestatu... Garbiketa lanetarako oro har. 633 921 026 (Alejandra)

Matematikako klase partikularrik ematen ditut 672 427 870. Goi mailako ingeneritza ikasketak egin ditut.

Euskara klaseak ematen ditut. Euskal filologian lizentziatua eta irakaskuntzan esperientziaduna. Haur eta gazteentzako klaseak. Azterketen prestaketa (EGA, HABE, IVAP, IRALE). 653 710 073

Neska euskalduna, 47 urte ditut. Geriatriako titulua dut eta arratsaldetan jendea zaintzeko prest nago. 618 558 842

Usurbilgo neska gazte arduraduna, arratsaldean 6-12 urtetako umei, inglesa irakasteko prest, baita etxeko lanak egiten laguntzeko. Esperientzia. Prezioa adostuko da: 684092731

Esperientzia haurrak zaintzen, Udajolaseko begirale eta haur hezkuntzako ikasketekin. 661 626 500 (Maialen).

Neska gazte esperientziaduna, akademian lan egindakoa, LH 1. mailatik Batxilergoko 2. mailara arteko ikasleei klaseak emateko prest. 685 772 602 (Nerea)

24 urteko mutil bat eskaintzen da LH-ko eta DBH-ko klase partikularrik emateko. 636601644

Matematika klaseak, maila guztietan, 19 urtetako esperientzia, 646717676

Neska gazte esperientziaduna,

heziketa premia bereziak dituzten ikasleei klase partikularrik emateko prest. 688 661 997 (Garbiñe).

Neska gazte bat eskaintzen da umeak zaindu eta klase partikularrik emateko. Telefonoa: 660 778 314 (Maddi)

21 urteko neska usurbildar euskalduna, haurrak zaindu edo klase partikularrik emateko LH-n DBH-n. Esperientziaduna. 666 041 971 (Ane)

Jardineritzako lanak egiten ditut txukun eta modu onean: 677 443 140 (Iñaki).

18 urteko mutil bat lanerako prest. Baratzean laguntzeko, morroi lanetarako, tabernan lan egiteko... 626 735 354.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 636929990.

Helduak zaindu edota etxeko lanak egiteko. Orduka edo internan moduan. 608 774 999.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. Telefono zenbakia: 609 632 030.

Zerbitzari edo sukaldari laguntzaile moduan lan egingo nuke.

650 032 454.

Esperientzia handia, arduratsua den neska eskaintzen da garbiketari lanetarako. 618 030 296.

Ontziak garbitzeko edo sukaldari laguntzaile gisa lan egingo nuke. 677 108 568

Emakume esperientziadun bat umeak edo pertsona helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Claudia. 663 117 579.

Gizonezko bat eskaintzen da, jatorriz euskalduna, edozein lanetarako. Helduak zaindu, sukaldean lagundu edo baserriko lanetan aritzeko. 627 206 451.

Emakume bat eskaintzen da egunez, adineko pertsonak umeak zaintzeko, etxeko lanak egiteko, ostalaritzarako eta garbiketari egiteko. 673 445 903

Emakumea eskaintzen da, orduka etxeko lanak egiteko. 662 247 324

Lan eskaintzak

Emakume autonomo bat behar da Usurbilgo elkarte bat garbitzeko. 943 36 27 24 (Hitzorduak asteleheneretan 18:00-20:00)

BESTELAKOAK

Oxelo markako patinete bat galdu dut. Beltza eta arrosa. Askatasuna plazan. Aurkitzen duenak Patria eraman, edo deitu 943 507 230.

Zaldi-terapia egiteko, egokitutako lokal bat, landa eremu bat edo lursail bat alokatu nahiko genuke proiektu bat aurrera ateratzeko. Igor Aizpurua. Tel. 606 525 707.

Niki txuri mangaluzer bat galdu dugu Erreka Txiki inguruan. Katu baten marrakia eta perlatxoak ditu. Aurkitu baduzu, deitu 943 37 04 03 telefono zenbakira.

Gidari arduratsua bat eskaintzen da etxepribatu baterako. Libre ordu desberdinetan. Tel. 696 264 197.

Josteko makinak salgai. Prezio onean. Tel. 943 36 32 01.

Belar fardoak salgai. 943 36 20 72.

6 hilabeteko Bulldog frantsesa galdu da, txuria orban beltzekin, Txokoalde inguruan. Norbaitek ikusiko balu deitu 637 93 20 58 (Silvia)

Iphone 5 telefono mugikorra galdu nuen Eguberrietan. Topatu baduzu, deitu 943 36 11 15 telefonora.

Valentziako mandarina ekologikoa salgai. 1€ kilo. Bitartekari rikgabe.

Tel. 637 929 093.

Katu beltza eta txuria galdu da herrian, "Txalaka" frutadenda inguruan. Pottolo xamarra dago. Norbaitek aurkitu badu, deitu: 605 752 667. Saria emango da.

Baserri edo borda bat nahi genuke alokatu edo alokairuaren bidez erosi. Oiloak, pottokak eta baratza ditugu, beraz hektarea bat gutxienez behar dugu. Miren: 656724048; Alaitz: 658724075

Hemengo, Kiwiak eta babarrunak salgai. Tel. 943 364 937.

Baserri bat eskaintzen da konpondu eta negozio bat jartzeko Lasarte inguruan. Tel. 626 728 463.

Josteko bi makina salgai. 943363201.

Indukziozko sua salgai. Bi urte ditut eta baldintza onetan dago. 943 361 109.

Zubietan 10.000 m. baino gehiagoko lursail bat alokatuko nuke. 635729637

Izotzetan ibiltzeko patinak salgai. 35 - 38 talla, merkeak. 649 482 775.

Ohe altu bat salgai. Mutilena eta koloretua. Tel. 649 482 775.

Aurtengo eta hemengo babarrunak salgai, artoarekin batera egingo da. 637974994

Hemengo intxaurra erosiko nuke, deitu 634 409 888

Ezkontzetan, festetan edo antolatzen dituzuen ospakizunetarako Dj lanak egiteko prest. 615 713 204 edo djlarra@usurbil.com

Su egurra salgai. Haitza eta Pagoa. 667 232 300.

Artzai txakurkumeak Orbea arrazakoak salgai 637 974 994

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, liburuak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelehenera ostiralera: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean.

Telefono interesgarriak

Udala	943 371 951	Aberre-Landare Babeslea	943 376 650
Atez ateko bulegoa	900 776 776	Taxia (Angel)	607 928 770
Udalzaingoa	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz)	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada)	943 370 148	Eusko Tren	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea	697 919 516	LurraldeBus	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894
Diputazioa - Basetxea	943 361 215	Anbulategia	943 362 013
Bake Epaitzia	943 372 336	Oa botika	943 376 076
Udarregi Ikastola	943 361 216	Iturralde botika	943 363 395
Haur Eskola	943 374 061	DYA	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola	943 364 600	Gurutze Gorria	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra	943 372 077	Emergentziak	112
Hastapen tailerrak	943 360 465	Genero-indarkeria, arreta	900 840 111 / 016
KZgunea	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea	943 362 163
Oiardo Kiroldegia	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Banco Guipuzcoano	943 370 006
Etumeta AEK Euskaltegia	607 609 379	Banco Popular Español	943 370 411
Kalezar Eguneko Zentroa	943 365 249	BBVA	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza	943 368 770	Caja Rural Kutxa	943 368 842
Gure Elkarte Zahar Egoitza	943 371 751	Argindarra - Iberdrola	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza	943 366 340	Gas naturala - Naturgas	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia	943 361 239	Telefonica	1004
NOAUA! Kultur Elkarte	943 360 321	Euskaltel	900 840 840

Goardiako farmaziak apirilak 10-apirilak 21

Osteguna 10 ACHA-ORBEA Hipodromo etor. 6. Lasarte

Ostirala 11 GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

Larunbata 12 GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola kalea, 9 Lasarte

Igandea 13 GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola kalea, 9 Lasarte

Astelehena 14 GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola kalea, 9 Lasarte

Astearte 15 ORUE Jaizkibel 2. Lasarte

Asteazkena 16 DE MIGUEL Kale Nagusia 32 Lasarte

Osteguna 17 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Ostirala 18 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Larunbata 19 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Igandea 20 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Astelehena 21 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30.

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ Garikoitz Aldabe. Perkaiztegikalea 8 Hernani. 943 336 022 22:00 - 09:00

Agenda apirila

11 ostirala

- **Ezohiko osoko bilkura** "Euskal Herritarrak gara eta ozenki adierazi nahi dugu", 18:00etan udalbatza aretoa.
- **22:00 Bideo proiektzioa** "Nasi Goreng Adiktion". **23:00 Kontzertu gaua** Madeleine, Citi-zen Kane eta Managaitz gaztetxean.

12 larunbata

- **II. Dantza Eguna** 17:30ean Usurbilgo Talde desberdinen dantza erakustaldia. 19:00etan Dantza-kantu jira, frontoitik abiatuta. 22:00etan "Sustrai bereko adarrak" ikuskizuna frontoian. Goizeko 10:00etan soinketa topaketak Kiroldegian, Tximeletak-en eskutik.

13 igandea

- **Mendi irteera, Arraras-Gorriti.** Irteera hitzordua: 7:00etan, Oiarde Kiroldegian. Joan etorrria: autobusez. Ibilbidea: 21 km. Izen-ematea apirilaren 9an amaitzen zen.

"Zer egin liburuekin: Kontu kontari", Sutegin Yolanda Arrietaren eskutik

Liburutegian edo etxean aurki daitezkeen liburuekin zer egin aholkatuko du Arrietak, ostegun honetarako, apirilaren 10erako, 17:30etik aurrera Udalak liburutegian antolatu duen ekitaldiaren baitan. Liburu mota ezberdinak erabiliz egingo den saio praktikoa hau, 0-7 urte arteko haurren guraso eta hezitzaileei zuzendua egongo da. Ekitaldirako izena aurrez eman behar da, liburutegi-ko harreran.

"Zer egin liburuekin; Kontu Kontari" saioa, apirilaren 2ko Haur Liburuaren eta apirilaren 23ko Liburu Egunaren artean, asteotarako liburutegitik iragarri duten ekimenetako bat da. Nobedade gehiago izango baitituzte laster liburutegian. Lan berriak



0-7 urte arteko haurren guraso eta hezitzaileei zuzendua dago Yolanda Arrietaren ekitaldia.

eskuragarri jarriko dituzte eta apirilaren 15etik aurrera, Liburutegiak App mugikor edota tabletarako aplikazio berria ezagutzera emango dute.

Kutxabank hizpide, osteguneko hitzaldian

Apirilaren 10 honetan, arratsaldeko 19:00etan hasita Potxoenean. Ino Galparsoro eta Ainhoa Beola Kutxaren etorkizunaz eta Kutxabank-i buruz ari tuko dira hizlari lanetan. "Hitzaldian egoera orokorrari buruzko argazkia eskainiko dugu, eta bete beharreko legeen kokapenetik finantza entitate publikoa eta soziala gauzatu daitekeelakoan, usurbildarrekin batera solaskidetzara irekiko da", adierazi dute EH Bildutik. Kutxaren lehengo norabidea aldatzen ari den honetan, jatorrizko kudeaketa ereduari eusteko aukera badela adieraziko da hitzaldian.

Ikurrinarekin udaletxera gerturatzeko deialdia

"Euskal Herritarrak gara eta ozenki adierazi nahi dugu" izeneko mozioa aurkeztuko du Usurbilgo EH Bilduk, ostiral honetarako deitu duen ezohiko osoko bilkuran.

Herritarrak ikurrinekin udalbatza aretora gerturatzera gonbidatu ditu Usurbilgo EH Bilduk.

Mozioa aurkeztu eta bozkatuko dute udal ordezkariak. Eta ezohiko osoko bilkura amaitu ondoren, plenora gerturatutako herritarrekin taldeko argazki bat aterako da udaletxe aurreko plazan. Ezohiko bilkura arratsaldeko 18:00etan hasiko da.

Datozenak

Jexux Artzeren omeneko kultur zikloa

Zendu zenetik, urteurrenean, hainbat kultur ekitaldi antolatzen ditu Jexux Artze gogoan duen kultur elkarteak. Aurten, hiru izango dira ekitaldiak.

Maiatzaren 3an larunbata, "Nola belztu behar zuria" poesia eta musika emanaldia- ren lekuko izango da Sutegi.

Maiatzaren 9an ostirala, "Asier ETA biok" pelikula emango dute gaueko 22:00etatik aurrera Sutegin.

Eta maiatzaren 10ean larunbata, Txalo konpainiaren "Hiru" antzezlanaz ikus ahal izango dugu Sutegiko auditorioan, 22:00etan hasita. Xehetasun gehiago, datorren NOAUA!n.



"Asier ETA Biok", maiatzaren 9an Sutegin.

II. Sagastiak Loretan jardunaldiak

Xabier Akizuk apirilaren 26an eskainiko duen ikastaroarekin (ikus 8. or) abiatuko dira jardunaldiak. Ekitaldi gehiago maiatzaren bigarren asteburuan burutuko dira.

txirriStra
TABERNA

-Plater konbinatuak
-Ogitartekoak
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

JE **JON ELORZA**
IGELTSERITZA
OROKORRA
Obrak eta erreformak
661 804 688
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

OSASUN GIDA 2014



USURBIL
OPTIKA

Entzumeneko aparatuak • Igenlekuko tapoiak neurrira eginda
BEHERAPENAK eguzkitako betaurrekotan

Zubiaurrenea, 10 • ☎ 943 370 269 • 675 708 654

50€-ko
BALEA

DSQUARED, TOMFORD,
DIOR eta ARMANI markako
monturetan



FISIOTERAPIA ZENTROA

Ibaiondo

Fisioterapia
Osteopatia
Errehabilitazioa
Masajeak

Ola Kalea, 12 - behea, ezk. LASARTE - ORIA Tel / Faxe: 943 370 306

Kima
MASAJE LEKUA



•Kirol masajea
•Masaje terapeutikoa
•Kolonaren hidroterapia
(idortasuna eta haize arazoak hobetzeko)

☎ 943 366 197 Kale Nagusia, 44- behea • LASARTE-ORIA

Öinutsik
podologia zentroa

Puntapax 6B, behea ezkerre - Tel. 943 11 09 54

- ✓ Kiropodiak
- ✓ Azterketa biomekanikoak
- ✓ Plantilak
- ✓ Papilomak
- ✓ Erreflexoterapia



Dosifikazio Sistema Pertsonalizatua

Dermofarmazia

Produktu homeopatiakoak

Maisu formulak



Borda berri 7, 20170 USURBIL 943 36 33 95

www.iturraldebotika.com

Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

Nagusia 10, 1.C4 943 37 08 78 USURBIL

EDERTU ZAITEZ!



LOLI LIZARRALDE
ESTILISTA

ESTETIKA TARIFAK

- Aurpegi garbiketa 30€
- Manikura + esfoliazioa 9€
- Pedikura 15€
- Bekainak edo ezpaingaina 4€
- Besapeak edo ingreak 5€
- Hanka erdiak 12€
- Hanka osoak 16€
- Gorputzeko esfoliazioa eta masajea 28€
- Gelezko azkazalak 40€

L'ORÉAL PROFESSIONNEL PARIS

Zubiaurrenea, 5B USURBIL 943 361 971



INDIBA
DEEP BEAUTY
FRIGIONIC BODY CARE SYSTEM

DESKONTU BEREZIAK

- ZELULEN BIRSORTZEA • LIPOLISISA • MODELAKETA • ERREAFIRMAZIOA
- AZALAREN TONIFIKAZIOA • OXIGENAZIOA • HIDRATAZIOA • LIFTING

✓ ZELULITISAREN GUTXIAGOTZEA ✓ AURPEGIA GAZTETZEA ✓ ZIMURREN LEUNKETA
✓ BULARREN ERREAFIRMAZIOA ✓ SILIJETAREN HOBEKUNTZA ✓ AZALAREN INDARTZEA

Jwar
ESTETIKA

BESTE TRATAMENDUAK : PRESOTERAPIA TERMOLINEA ELEKTROLITIKO • KOKUNTERAPIA

munalurra 2, USURBIL 943 571680



Ane
ILEAPAINDEGIA

Artzabal

**JUBILATUENTZAT
AUKERA ONENA**

artzabal baserria 626603600



APIRILAREN 11TIK MAIATZAREN 11 BITARTEAN....

GEL ON-OFF
ESMAITEZTATU
IRAUNKORRA

S+ | summecosmetics
Aurpegiko tratamendu osoa:

- Esfoliazioa
- Adin eta azalaren araberako serum pertsonalizatua
- Masakarila

LEHEN 25€
ORAIN 18€

INTZA
ILEAPAINDEGIA
ESTETIKA ZENTROA

LEHEN 45€
ORAIN 38€

KALITATEZKO PRODUKTUEKIN ESTILISMOA ETA ESTETIKA LANTZEN DITUGU
Eguerditan irekia! Nagusia 8, Usurbil 943 36 36 41



Elexpe
ileapaindegia

Betileen tintaketa
eta permanentea

Estetika • Tatuaiak

Zutikako eta etzandako
Solariuma

Muna Lurra 12. ☎ 943 370 462



Berria!

GOLDWELL ELUMEN

ileapaindegia

BIOLOGO BATEK
MIKROSKOPIOZ
EGINDAKO BURU-AZAL
ETA ILEAREN AZTERKETA

KONTSULTA DOAN!

9.00etatik 19.00etara zabalik

Zubiaurrenea 4 • 943 361 951